

Assembly instruction for PDC sensors

Einbauhinweis für PDC Sensoren.

Instrucciones para la instalación de sensores PDC

Instructions de pose pour capteurs aide au stationnement.

Инструкции по установке датчиков PDC

Istruzioni per l'installazione dei sensori PDC.

Instrukcja montażu czujników PDC



Installation by qualified personnel only. Car manufacturer's instructions to be observed closely. The park distance control is a support, the driver remains fully responsible.

Einbau nur durch geschulte Fachkräfte. Hinweise der Fahrzeugherrsteller genau befolgen. Die Einparkhilfe stellt eine Hilfestellung dar, der Fahrer ist weiterhin vollständig verantwortlich.

El montaje sólo debe realizarse por un técnico instruido. Siga exactamente las indicaciones del fabricante del vehículo. El asistente de estacionamiento sirve solo de ayuda; el conductor sigue siendo completamente responsable.

Installation uniquement par main-d'œuvre spécialisée. Suivre les indications du fabricant d'automobile pour l'installation. L'aide au stationnement ne représente qu'une assistance, le conducteur demeure pleinement responsable.

Монтаж должны производить только обученные специалисты. Следует точно соблюдать инструкции завода-изготовителя автомобиля. парковочное устройство является вспомогательным средством, водитель по-прежнему несет полную ответственность

Montaggio solo da parte di meccanici specializzati. Sono da seguire esattamente le istruzioni fornite dal costruttore del veicolo. Il park assist è un ausilio, il conducente è ancora pienamente responsabile.

Montaż musi być wykonany wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Należy ściśle przestrzegać instrukcji podanych przez producenta samochodu. Kontrola odległości parkowania jest tylko wsparciem, kierowca zawsze ponosi pełną odpowiedzialność.

1

EN: Layer thickness in the painting area max. 120 µm.

DE: Schichtdicke im Lackierbereich max. 120 µm.

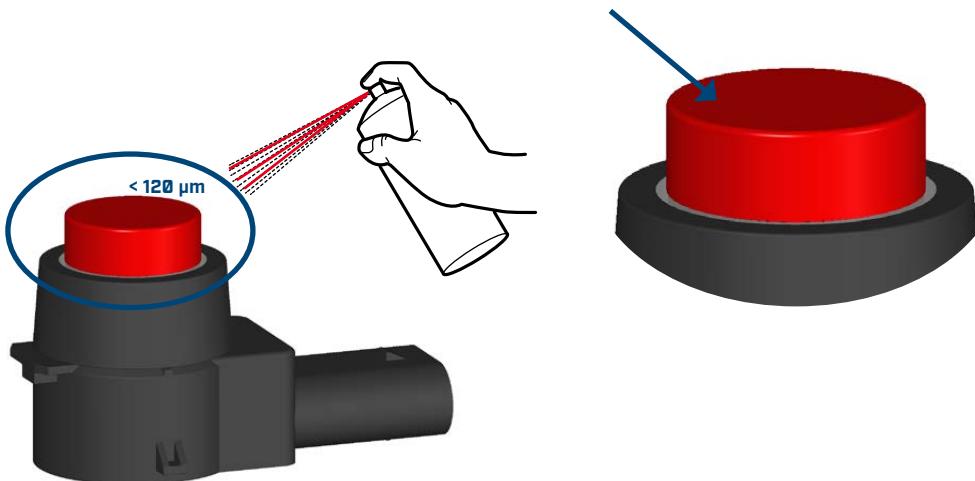
ES: Grosor de la capa de laqueado: max. 120 µm.

FR: Épaisseur de la couche dans la zone de vernissage max. 120 µm.

RU: толщина слоя в зоне покраски не более 120 µm.

IT: Spessore dello strato nell'area di verniciatura max. 120 µm.

PL: Grubość warstwy w obszarze malowania max. 120 µm.



2

EN: When cleaning the vehicle with a high-pressure cleaner, it is essential to maintain a minimum distance of 50 cm!

DE: Bei der Fahrzeugreinigung mit einem Hochdruckreiniger den Mindestabstand von 50 cm unbedingt einhalten!

ES: Es necesario mantener una distancia mínima de 50 cm al limpiar el vehículo con un limpiador de alta presión.

FR: Lors du lavage du véhicule avec un nettoyeur haute-pression, respecter impérativement une distance minimale de 50 cm !

RU: При очистке автомобиля с помощью очистителя высокого давления всегда соблюдайте расстояние не менее 50 см!

IT: Quando si pulisce il veicolo con un'idropulitrice, mantenere sempre una distanza minima di 50 cm!

PL: Podczas czyszczenia pojazdu myjką wysokociśnieniową bezwzględnie należy zachować minimalną odległość 50 cm!

